

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1993/32
7 January 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والأربعون
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحريات الأساسية ،
بما في ذلك مسألة برنامج وأصالي عمل اللجنة

الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ١٢ من قرار لجنة
حقوق الإنسان ٥٢/١٩٩٢

مقدمة

١ - ان الجمعية العامة ، إذ أكدت من جديد ، في قرارها ٥٢/١٩٩٢ المؤرخ فسي ٣ آذار/مارس ١٩٩٢ والمعنون "وضع ترتيبات اقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان" ، "أن الترتيبات الاقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان يمكن أن تسهم اسهاما كبيرا في التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الاساسية ، وأن تبادل المعلومات والخبرات في هذا الميدان فيما بين المناطق ، في اطار منظومة الأمم المتحدة ، يمكن أن يتحسن" ، لاحظت باهتمام "أن الاتصالات المختلفة بين الهيئات واللجان الاقليمية وبين الأمم المتحدة قد استمرت وعززت بالخدمات الاستشارية وأنشطة المساعدة التقنية ، من أجل تبال المعلومات والخبرات في ميدان حقوق الإنسان" .

٢ - وفي نفس القرار دعت لجنة حقوق الإنسان "الدول في المناطق التي لا توجد فيها بعد ترتيبات اقليمية في ميدان حقوق الإنسان إلى أن تنظر في عقد اتفاقات بغية انشاء آلية اقليمية مناسبة في منطقة كل منها لتعزيز وحماية حقوق الإنسان" . وأيئت "من جديد الجهود التي يبذلها مركز حقوق الإنسان من أجل تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمؤسسات الاقليمية والوطنية ، خاصة في ميدان الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية ، والاعلام العام والتثقيف في ميدان حقوق الإنسان" .

٣ - وأكدت اللجنة "أهمية برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان وجددت نداءها إلى جميع الحكومات كيما تنظر في الاستفادة من الامكانيات التي تتيحها الأمم المتحدة في اطار هذا البرنامج لتنظيم دورات اعلامية و/أو تدريبية على الصعيد الوطني للموظفين الحكوميين المعنيين بتطبيق المعايير الدولية لحقوق الإنسان وخبرة الاجهزة الدولية المختصة" . وأكدت أيضا "أهمية مواصلة ايلاء اهتمام خاص لانسب السبل لتقديم المساعدة إلى بلدان المناطق المختلفة ، بناء على طلبها ، في اطار برنامج الخدمات الاستشارية والتقدم ، عند الاقتضاء ، بالتوصيات ذات الصلة" .

٤ - ورجت اللجنة كذلك من الأمين العام ، على النحو المتوخى في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧ ، "أن يواصل تعزيز المبادلات بين الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الاقليمية التي تتناول مسائل حقوق الإنسان ، ورحبت في هذا الصدد بكون مركز حقوق الإنسان سيستمر في تنظيم حلقات تدارس ودورات تدريبية على الصعيد الوطنية والاقليمية ودون الاقليمية من أجل الموظفين الحكوميين المسؤولين عن اقامة العدل وتنفيذ المكوك الدولية لحقوق الإنسان" . ودعت اللجنة "منظمي الاجتماعات الاقليمية التي عقدت للإعداد للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان إلى التشجيع على زيادة التصديق على معاهدات الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان وزيادة الانضمام إليها

وتنفيذ معايير حقوق الإنسان المقبولة عالمياً". ورجت "من الأمين العام أن يقدم إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن حالة الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان يضمنه نتائج الإجراءات المتخذة عملاً بهذا القرار". ويقدم هذا التقرير استجابة لذلك الطلب. وترد في مرفق هذا التقرير المعلومات عن حالة تصديقات الدول الأطراف، حسب مناطق العالم، فيما يتعلق بالصكوك الدولية لحقوق الإنسان.

أولاً - التعاون وزيادة تشجيع الاتصالات بين الهيئات الإقليمية والأمم المتحدة

٥ - طبقاً لتوجيهات هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة والقائلة بضرورة أن تسهم الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في التمتع الفعال بحقوق الإنسان والحريات الأساسية وأصل مركز حقوق الإنسان وعزز، طوال عام ١٩٩٢، اتصالاته وتعاونته مع المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية القائمة في ميدان حقوق الإنسان، أي مع اللجنة الأفريقية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب، التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية، ولجنة ومحكمة البلدان الأمريكية المعنية بحقوق الإنسان.

٦ - ومركز حقوق الإنسان واع بأهمية تبادل المعلومات مع هذه المنظمات. ويتصل موضوع من الموضوعات الرئيسية بصدد تبادل المعلومات المنتظم بحالة التصديقات على صكوك حقوق الإنسان الدولية والإقليمية الموضوعة في إطار كل نظام. ويقوم المركز حالياً بإعداد مجموعة جديدة من الصكوك الدولية والإقليمية بشأن حقوق الإنسان لتحل محل المنشور المعنون "حقوق الإنسان: مجموعة صكوك دولية". ويجري أيضاً إعداد مجلد آخر جديد يتضمن معلومات عن الصكوك الواردة في المجموعة المنقحة، وسوف يحل هذا المجلد محل المنشور المعنون "حقوق الإنسان: مركز الصكوك الدولية".

٧ - ويتم أيضاً التعاون وتبادل المعلومات بين المركز ومجموعة واسعة من المؤسسات والمنظمات العاملة في مختلف مناطق العالم. ومن بين هذه المؤسسات والمنظمات وحدة حقوق الإنسان التابعة لأمانة الكمنولث؛ والمعهد الدولي لحقوق الإنسان بستراسبورغ، فرنسا؛ ومعهد القانون الإنساني بسان ريمو، إيطاليا؛ ومعهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في سان خوسيه، كوستاريكا؛ واللجنة الأنديّة للحقوقيين في ليما، بيرو؛ والمركز الأفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان في بانجول، غامبيا؛ والمعهد العربي لحقوق الإنسان في تونس، الجمهورية التونسية؛ والمركز الدولي للبحوث والدراسات الاجتماعية والجنائية والمتعلقة بالسجون في مسينا، إيطاليا؛ والمعهد الدولي للدراسات العليا في علم الاجرام في سيراكوزا، إيطاليا؛ ومعهد

هنري دونان ، بجنيف ، سويسرا ، ومعهد راؤول والنبرغ في جامعة لوند ، السويد ، وكذلك اللجان الاقتصادية والاجتماعية الاقليمية التابعة للأمم المتحدة .

٨ - وخلال عام ١٩٩٢ ، استمر مركز حقوق الإنسان في متابعة وتدعيم تعزيز حقوق الإنسان على الصعيد الاقليمي عن طريق برنامج للخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية ، وذلك بشكل خاص من خلال تبادل المعلومات والخبرات . وهذه الأنشطة ، التي شملت تنظيم الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات التدارس ومنح الزمالات وتوفير مشورة الاختصاصيين بشأن المسائل القانونية وبناء المؤسسات ، يرد وصفها بتفصيل في تقرير الأمين العام إلى اللجنة المعنية بالخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان (E/CN.4/1993/61) . وترد أيضا معلومات اضافية في تقرير الأمين العام عن وضع ترتيبات اقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، الذي أعد عملا بقرار لجنة حقوق الإنسان ٤٠/١٩٩٢ (E/CN.4/1993/31) . والمعلومات الواردة في هذين التقريرين لن تكرر في هذه الوثيقة ، فيما عدا اشارات موجزة ، عند اللزوم ، في مختلف الفروع أدناه التي تتناول مناطق محددة .

٩ - وواصل المركز ، بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام ، بذل الجهود لتأمين أن تتضمن مكاتب مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة في مختلف مناطق العالم خدمات توثيقية ومرجعية شاملة في مجال حقوق الإنسان . ويجري حاليا استعراض الآليات التي توزع بموجبها منشورات المركز ، كما تبذل الجهود حاليا لاستنباط نظام للنشر محدد الاهداف بوضوح وفعال يتسنى بموجبه لجميع مناطق العالم الوصول بسهولة إلى المواد الإعلامية والمرجعية المتعلقة بحقوق الإنسان . ويرد مجمل شامل لبرنامج إعلام المركز وللحملة الإعلامية العالمية لحقوق الإنسان ، التي قامت بها الجمعية العامة في ١٩٨٨ ، في تقرير الأمين العام (E/CN.4/1993/29) .

ألف - أفريقيا

١٠ - في إطار منظمة الوحدة الافريقية نجد أن النظام الافريقي لحماية حقوق الإنسان محدد في الميثاق الافريقي لحقوق الإنسان والشعوب . ووفقا للميثاق فإن الهيئة المشرفة على النظام هي اللجنة الافريقية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب .

١١ - وتم تشجيع التعاون بين الأمم المتحدة والنظام الإقليمي الافريقي عن طريق عدد من الحلقات الدراسية والدورات التدريبية وحلقات التدارس نظمها مركز حقوق الإنسان بالتعاون مع عدة منظمات داخل المنطقة وخارجها ، بما في ذلك اللجنة الافريقية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب ، ومعهد راؤول والنبرغ ، ومعهد الأمم

المتحدة الاقليمية للبحث في مجالي الجريمة والعدالة ، ومركز مناهضة الفصل العنصري ، والمعهد الدولي للقانون الإنساني ، والمعهد الدولي لحقوق الإنسان بstrasbourg .

١٢ - وفي ناميبيا وسان تومي وبرينسيبي وبنن ، أجرى المركز بعثات لتقييم الاحتياجات . وقدمت المساعدة في المجال الانتخابي في ليسوتو . وفي سوازيلند نظمت دورات تدريبية . ونظم المركز حلقة دراسية حول حقوق الإنسان والانتخابات الديمقراطية في أنغولا . وفي جنوب أفريقيا تمثلت المساعدة في وضع إطار برنامج قطري ، وفي توفير زمالات ، وتنظيم اجتماعات لأصحاب الزمالات حول أولويات المساعدة في مجال حقوق الإنسان . ويوفر المركز أيضا دعما ماليا للمعهد العربي لحقوق الإنسان في تونس وللمركز الأفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان في بانجول لتنظيم الدورات التدريبية وللتوثيق .

١٣ - وبالإضافة إلى هذه المشاريع المحددة ، واصل المركز أيضا برنامجه للتعاون التقني مع اللجنة الأفريقية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب . وعدة عناصر أساسية في هذا البرنامج موجهة خصيصا نحو تزويد اللجنة بالدعم البشري واللوجستي الذي تحتاج إليه في عملها المتمثل في حماية وتعزيز حقوق الإنسان في المنطقة الأفريقية . وترمي عناصر أخرى إلى دعم البناء المؤسسي لإقامة الهياكل الأساسية اللازمة لمساعدة اللجنة الأفريقية في القيام بأنشطتها .

باء - آسيا والمحيط الهادئ

١٤ - توجد في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ٤٩ دولة . ولا توجد في المنطقة هياكل أساسية حكومية دولية رسمية في مجال حقوق الإنسان ، وإن كانت مسألة المؤسسات الحكومية الدولية الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان قد ظلت موضع مشاورات متواصلة . ويرد مزيد من التفاصيل بهذا الخصوص في التقرير المستقل المقدم إلى اللجنة (E/CN.4/1993/31) .

١٥ - وفي عام ١٩٩٢ ، واصل مركز حقوق الإنسان تعاونه مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ من أجل إنشاء مركز لإيداع مواد الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان ، بمقر اللجنة في بانكوك . وفي هذا الصدد ، قام المركز بإعلام الدول الأعضاء بمضمون قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٠/١٩٩٢ . وللإطلاع على الآراء المعرب عنها في الردود الواردة من الحكومات ، وعلى آراء اللجنة نفسها ، وكذلك على آراء هيئات الأمم المتحدة الأخرى النشطة في المنطقة ، يمكن الرجوع إلى

التقرير المذكور أعلاه . وينظم المركز في جاكرتا ، بالتعاون مع حكومة أندونيسيا حلقة تدارس لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ ، في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ، بشأن "مسائل حقوق الإنسان: المؤسسات الوطنية والثرتميات الإقليمية" .

١٦ - وأثناء الفترة المستعرضة واصل المركز أيضا أنشطته في المنطقة في إطار برنامج الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية . وقُدمت المساعدة التقنية لمنغوليا قصد مساعدة حكومة ذلك البلد في عملية التحول نحو الديمقراطية . وقُدمت المساعدة أيضا لحكومة نيبال ، كما نُظمت في جمهورية ايران الاسلامية دورة تدريبية حول إعداد التقارير لمختلف اللجان المنشأة بموجب الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان بناء على طلب من البلد المذكور .

جيم - أوروبا

١٧ - ويشمل نظام مجلس أوروبا الإقليمي لحماية حقوق الإنسان اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان ، وكل واحدة منهما تؤدي وظيفة محددة ومكملة للثانية بموجب اتفاقية حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية .

١٨ - وظل التعاون بين مركز حقوق الإنسان ومجلس أوروبا يتطور في الاتجاهين . وشارك المركز في عدد من الاجتماعات التي نظمها مجلس أوروبا ، وهو يستكشف حاليا مزيد السبل للتعاون ، وبشكل خاص فيما يتعلق بمشاريع حقوق الإنسان في أوروبا الوسطى والشرقية .

١٩ - وفي ألبانيا ، نظم المركز بعثة لتقييم الاحتياجات ودورات تدريبية لموظفي الشرطة والسجون والجيش بشأن حقوق الإنسان وإدارة العدالة الجنائية . وفي بلغاريا وهنغاريا توفر المساعدة المالية لترجمة ونشر المنشور المعنون "حقوق الإنسان: مجموعة صكوك حقوق الإنسان" ، ولإعداد كتيب لتدريس حقوق الإنسان في المدارس الابتدائية والثانوية . وفي رومانيا قدم المركز المساعدة في مجال الانتخابات ونظم دورات تدريبية لموظفي الشرطة والسجون والجيش ، وكذلك حلقات دراسية للقضاة والمحامين والوكلاء العاملين بشأن حقوق الإنسان في إدارة العدالة الجنائية . وقدم دعم مالي لبولندا للوفاء بالاحتياجات في مجالات التدريب والتوثيق والمعدات في مجال حقوق الإنسان .

دال - الأمريكتان

٢٠ - يشمل نظام البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان اللتين أنشئتتا بوصفهما هيئتين إقليميتين لتعزيز وحماية حقوق الإنسان وأنيطتا بمهام وسلطات محددة طبقا لاتفاقية البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ، وتمشيا مع مبادئ الإعلان الأمريكي لحقوق الإنسان وواجباته . ويشترك مركز حقوق الإنسان على عدد من الأصعدة مع هاتين المؤسستين وغيرهما من مؤسسات منظمة الدول الأمريكية ، وهو يعمل من أجل مواصلة التعاون وتوسيعه . وفي ذلك السياق وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ نظم المركز بمقر الأمم المتحدة في نيويورك ، بالتعاون مع منظمة الدول الأمريكية ، حلقة تدارس حول حالة حقوق الإنسان في هايتي . وكانت حلقة التدارس هذه موجهة إلى منظمات هايتي غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان .

٢١ - وينظم المركز أيضا عددا من الأنشطة في المنطقة في إطار برنامجه للخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية . وعقد بسانتياغو في أيار/مايو ١٩٩٢ ، بالتعاون مع حكومة شيلي ، مؤتمر حول الخبرة العملية التي اكتسبتها الشعوب الأصلية في تحقيق تنمية مكتفية ذاتيا ودائمة ومستدامة من الناحية البيئية . وبُعث أيضا عدد من المشاريع القطرية المحددة أو تمت مواصلة هذه المشاريع في عام ١٩٩٢ . وفي كولومبيا وباراغواي ، ومنذ عام ١٩٩٠ ، ما انفك المركز يوفر ، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، الخبراء الاستشاريين ، والمحاضرين ، والزمالات ، والوشائق ذات الصلة ، والمساعدة ، في كل من تنظيم حلقات التدارس والدورات التدريبية الوطنية بشأن حقوق الإنسان ، والقيام بحملة ترويج وتوعية وطنية . وما انفكت المساعدة تُقدم أيضا لأوروغواي منذ عام ١٩٩٠ ، بما في ذلك تنظيم دورات تدريبية للمسؤولين عن إنفاذ القوانين (في عام ١٩٩٢) . وفي غواتيمالا ، نظم المركز بعثتين ميدانيتين للخبير المستقل المعني بغواتيمالا ، البروفسور كريستيان توموشات (ألمانيا) ، الذي زار البلد في شباط/فبراير وأيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ لدراسة حالة حقوق الإنسان فيه . وبالإضافة إلى ذلك وفر المركز خدمات خبير استشاري لكونغرس غواتيمالا للمساعدة في وضع قانون بشأن الشعوب الأصلية .

٢٢ - وفي إطار المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ، المقرر عقده في عام ١٩٩٣ ، قررت مجموعة أمريكا اللاتينية أن تنظم في كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ، بسان خوسيه في كوستاريكا اجتماعا تحضيريا لمناقشة المسائل التي ستثار في المؤتمر .

ثانيا - الاستنتاج

٢٣ - خلال الفترة المشمولة بالخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧ ، سيظل اليمين العام يعزز المبادلات بين الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية التي تعنى بحقوق الإنسان . وهذه المؤسسات في وضع قيّم يسمح لها بتعزيز معايير حقوق الإنسان ، ولا يمكن للتعاون بين الأنظمة الدولية والإقليمية إلا أن يعود بنفع متبادل . ولهذه الأسباب سيواصل مركز حقوق الإنسان تنظيم حلقات التدارس والدورات التدريبية والحلقات الدراسية الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية للجمهور المتخصص المستهدف ممن يشارك مباشرة أو بصورة غير مباشرة في تنفيذ المعايير الواردة في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان .

٢٤ - ويسلم المركز بأن العنصر الرئيسي المكوّن لأي برنامج ترويجي في مجال حقوق الإنسان لا بد حتما من أن يكون الصكوك ذاتها ، وهو يعتزم تماما ، لهذا السبب ، مواصلة إنتاج ونشر نصوص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان باللغات المحلية ، وتوسيع انتاجها ونشرها حيثما كان ذلك ممكنا . وإذا سمحت الموارد بذلك سوف يظل المركز أيضا يدعم المشاريع الرامية إلى ترجمة ونشر مجموعات شاملة من صكوك حقوق الإنسان باللغات المحلية والإقليمية . وقد ترغب لجنة حقوق الإنسان في مواصلة تشجيع الدول الأطراف في العهدين الدوليين الرئيسيين الخاصين بحقوق الإنسان على نشر هذين العهدين باللغات المناسبة ، على أوسع نطاق ممكن . ويمكن أيضا تشجيع الدول الأطراف على التعاون مع المنظمات غير الحكومية المحلية في ضمان أن يكون المجتمع المحلي على وعي بالمعايير التي أقرتها حكومته على الصعيد الدولي .

المرفقات

ملاحظة إيضاحية

- تتضمن هذه المرفقات حالة تصديقات الدول الأطراف ، حسب مناطق العالم ، فيما يتعلق بالمكوك الدولية لحقوق الإنسان ، الواردة أدناه .
- ١ - العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .
 - ٢ - العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
 - ٣ - البروتوكول الاختياري للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
 - ٤ - البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الهادف إلى إلغاء عقوبة الإعدام .
 - ٥ - الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .
 - ٦ - الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها .
 - ٧ - اتفاقية منع جريمة إبادة الجنس والمعاقبة عليها .
 - ٨ - اتفاقية حقوق الطفل .
 - ٩ - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة .
 - ١٠ - اتفاقية الحقوق السياسية للمرأة .
 - ١١ - اتفاقية جنسية المرأة المتزوجة .
 - ١٢ - اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .
 - ١٣ - الاتفاقية المتعلقة بمركز اللاجئين .
 - ١٤ - البروتوكول المتعلق بمركز اللاجئين .
 - ١٥ - الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم .

المرفق الاول
حالة تصديقات الدول الافريقية على الصكوك
الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان
(في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
x	x				x	x	x	x	x	x					اشيوبيا
x	x				x	x	x					x	x	x	انغولا
x	x		x	x		x	x		x	x				x	أوغندا
x	x		x			x	x		x			x	x	x	بنين
x	x									x					بوتسوانا
x	x					x	x	x	x	x					بوركينافاسو
x	x					x	x		x	x			x	x	بوروندي
x	x						x		x	x					تشاد
x	x	(ج)	x			x	x	x	x	x		x	x	x	توغو
x	x	(١)	x	x	x	x	x	x	x	x			x	x	تونس
x	x	(ج)	x					x	x	(ب)	x	(١)	x	x	الجزائر
															جزر القمر
															الجمهورية العربية
				x	x	x	x		x	x		x	x	x	الليبية
x	x				x		x		x	x		x	x	x	جمهورية أفريقيا الوسطى
x	x			x	x	x	x	x	x	x			x	x	جمهورية تنزانيا المتحدة
						x									جنوب افريقيا (د)
x	x						x								جيبوتي
x						x	x		x	x					الرأس الأخضر
x	x			x		x	x	x	x	x			x	x	رواندا
x	x				x	x	x	x	x	x		x	x	x	زائير
x	x			x	x	x	x		x	x		x	x	x	زامبيا
x	x					x	x	x	x	x		(١)	x	x	زمبابوي
x	x						x		x						سان تومي وبرينسيبي
x	x		x		x	x	x	x	x	(ب)	x	(١)	x	x	السنگال
x				x	x					x					سوازيلند

المرفق الاول (تابع)

التصديقات														
الدول	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤
السودان	x	x	x	x	x	x	x	x					x	x
سيراليون					x				x	x	x		x	x
سيشيل	x	x	x		x	x	x	x	x			x		x
الصومال	x	x	x		x							x		x
غابون	x	x			x	x	x		x	x				x
غامبيا	x	x	(١)	x	x	x	x							x
غانا					x		x	x	x	x	x			x
غينيا	x	x			x		x	x	x	x		x		x
غينيا الاستوائية	x	x		x				x	x					x
غينيا-بيساو								x	x					x
الكاميرون	x	x	x		x							x		x
كوت ديفوار	x	x			x									x
الكونغو	x	x	(١)	x	x				x	x				x
كينيا								x	x					x
ليبيريا					x	x	x							x
ليسوتو					x	x	x	x		x	x			x
مالي	x	x			x	x	x	x	x	x				x
مدغشقر			x	x	x	x			x	x				x
مصر	x	x			x	x	x	x	x	x		x		x
المغرب (د)	x	x			x									x
ملاوي	x	x			x	x	x							x
موريتانيا	x	x			x									x
موريشيوس			x	x	x	x								x
موزامبيق	x	x			x	x								x
ناميبيا					x	x								x
النيجر	x	x			x	x			x					x
نيجيريا	x	x			x	x	x							x
عدد الدول الاطراف	٢٣	٣١	١٩	١	٤٢	٢٨	٢١	٢٩	٢٣	٢٥	١٣	١٣	٤٥	٤٦ صفر

حواشي المرفق الاول

- (أ) إعلان يعترف بصلاحيات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان بموجب المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
- (ب) إعلان يعترف بصلاحيات لجنة القضاء على التمييز العنصري بموجب المادة ١٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .
- (ج) إعلان يعترف بصلاحيات لجنة مناهضة التعذيب بموجب البندين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .
- (د) المغرب وجنوب افريقيا ليسا عضوين في منظمة الوحدة الافريقية .

المرفق الثاني
حالة تصديقات دول آسيا والمحيط الهادئ على الصكوك
الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان
(في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
		x				x	x	x	x	x			x	x	الأردن
	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x	أستراليا
	x	x	x	x	x	x	x	x		x			x	x	إسرائيل
			x		x			x	x	x			x	x	أفغانستان
															الإمارات العربية المتحدة
									x	x					الهندونيسيا
						x	x	x							إيران (جمهورية - الإسلامية)
	x	x						x	x	x			x	x	بابوا غينيا الجديدة
	x	x			x			x		x					باكستان
					x		x	x	x	x					البحرين
								x	x						بروني دار السلام
						x	x		x	x					بنغلاديش
							x	x							بوتان
					x	x	x								تايلند
	x	x													توفالو
								x		x					تونغا
					x					x				x	جزر سليمان
															جزر مارشال
															الجمهورية العربية السورية
								x	x	x			x	x	السورية
					x	x	x	x		x		x	(١)	x	جمهورية كوريا
															جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
								x	x				x	x	الديمقراطية
															جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
						x	x	x	x	x					الشعبية

المرفق الثاني (تابع)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
		x													ساموا
				x		x	x	x	x	x		(١)	x	x	سري لانكا
			x												سنغافورة
	x	x	x			x	x	x	x	x					الصين
						x		x	x	x			x	x	العراق
									x						عمان
															فانواتو
	x	x	x		x	x	x	x	x	x	x	(١)	x	x	الغلبين
	x	x		x	x			x							فيجي
						x	x	x	x	x			x	x	فييت نام
									x	x					قطر
															كريباتي
						x		x	x	x			x	x	كمبوديا
							x		x	x					الكويت
				x		x	x			x			x	x	لبنان
				x											ماليزيا
							x	x	x	x					ملديف
															المملكة العربية
							x	x							السعودية
				x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	منغوليا
							x	x							ميانمار
															ميكرونيزيا (ولايات -
															الموحدة)
															ناورو
			x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	نيبال
	x	x	(ب)	x	x	x	x	x		x	x	(١)	x	x	نيوزيلندا
						x		x	x	x			x	x	الهند
	x	x			x	x							x	x	اليابان
(ج)	(ج)				x	x	x	x	(ج)	x	x		x	x	اليمن
صغر	١١	١٣	٨	٨	٢٠	٢٠	٢٤	٢٩	٢٣	٣١	٢	٦	٢٠	٢١	عدد الدول الاطراف

حواشي المرفق الثاني

- (أ) إعلان يعترف بصلاحيات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان بموجب المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
- (ب) إعلان يعترف بصلاحيات لجنة مناهضة التعذيب بموجب المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .
- (ج) عمليات التصديق أو الانضمام أو الموافقة أو الإشعار أو قبول الخلافة أو التوقيع النهائي من طرف جمهورية اليمن سابقا فقط .

المرفق الثالث
حالة تصديقات دول أوروبا على المكوك الدولية
الرئيسية لحقوق الانسان
(في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
		(ج)	x	x	x	x	x	x	x	(ب)	x	x	x	x	الاتحاد الروسي
															أذربيجان
		(ج)	x		x	x	x	x		x	x	(١)	x	x	أرمينيا
x	x														اسبانيا
			x			x	x	x	x	x		x	x	x	استونيا
				x	x								x	x	البانيا
x	x	(ج)	x	x	x	(د)	x	(د)	x	(د)	x	(١)	x	x	المانيا
															أوزبكستان
			x	x	x	x	x	x	x			(١)	x	x	أوكرانيا
x	x			x	x	x		x				(١)	x	x	ايرلندا
x	x			x	x	x			(ب)	x	x	(١)	x	x	ايسلندا
x	x	(ج)	x		x	x	x	x	(ب)	x		(١)	x	x	ايطاليا
x	x	(ج)	x			x	x	x		x	x		x	x	البرتغال
x	x				x	x	x	x		x		(١)	x	x	بلجيكا
			x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	بلغاريا
															البوسنة والهرسك
x	x		x	x	x	x	x	x	x	x		(١)	x	x	بولندا
			x	x	x	x	x	x	x	x			x	x	بيلاروس
															تركمانستان
x	x	(ج)	x		x	x		x							تركيا
															الجمهورية
															الاتحادية
															التشيكية
x	x		x	x	x	x	x	x	x	x		(١)	x	x	والسلوفاكية
x	x	(ج)	x	x	x	x	x	x	(ب)	x		(١)	x	x	الدانمرك
x	x		x	x	x	x	x	x	x	x			x	x	رومانيا
													x	x	سان مارينو

المرفق الثالث (تابع)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
						x	x	x	x	x		(١)	x	x	سلوفينيا
		(ج)	x	x	x	x	x	x	(ب)	x	x	(١)	x	x	السويد
x	x	(ج)	x										x	x	سويسرا
x	x														طاجيكستان
		(ج)	x		x	x	x	x	(ب)	x		x	x	x	فرنسا
x	x	(ج)	x	x	x	x	x	x		x	x	(١)	x	x	فنلندا
x	x		x	x	x	x	x	x		x		x	x	x	قبرص
															قرغيزستان
															كازاخستان
															الكرسي الرسولي
															كرواتيا
				x		x	x	x	x	x			x	x	لاتفيا
							x					x	x	x	لتوانيا
x	x	(ج)	x												لختنشتاين
x	x	(ج)	x	x	x	x		x		x	x	(١)	x	x	لكسمبرغ
x	x	(ج)	x	x	x	x	x			x		(١)	x	x	مالطة
x	x	(ب)	x		x	x	x	x		x		(١)	x	x	المملكة المتحدة
															مولدوفا
			x					x							موناكو
x	x	(ج)	x	x	x	x	x	x	(ب)	x	x	(١)	x	x	النرويج
x	x	(ج)	x	x	x	x		x		x		(١)	x	x	التمسا
x	x	(ج)	x	x	x	x	x	x	(ب)	x		(١)	x	x	هنگاريا
x	x	(ج)	x	x	x	x		x	(ب)	x	x	(١)	x	x	هولندا
x	x		x	x	x	x	x	x		x			x	x	يوغوسلافيا
x	x	(ج)	x		x	x		x		x				x	اليونان
عدد الدول															الاطراف
٢٧	٢٧	٢١	٢٣	٢٩	٢١	٢٨	٢٢	١٣	٢٩	١٠	٢٤	٢٥	٢٤	٢٧	

حواشي المرفق الثالث

- (أ) اعلان يعترف بصلاحيات اللجنة المعنية بحقوق الانسان بموجب المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
- (ب) اعلان يعترف بصلاحيات لجنة القضاء على التمييز العنصري بموجب المادة ١٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .
- (ج) اعلان يعترف بصلاحيات لجنة مناهضة التعذيب بموجب المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .
- (د) عمليات التصديق أو الانضمام أو الموافقة أو الاشعار أو قبول الخلافة أو التوقيع النهائي من طرف الجمهورية الألمانية الديمقراطية سابقا فقط ، قبل التوحيد .

ملاحظات إيضاحية

الدول الاعضاء في مجلس أوروبا

اسبانيا ، المانيا ، ايرلندا ، ايسلندا ، ايطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، تركيا ، الجمهورية الاتحادية التشيكية والسلوفاكية ، الدانمرك ، سان مارينو ، السويد ، سويسرا ، فرنسا ، فنلندا ، قبرص ، لختنشتاين ، لكسمبرغ ، مالطة ، المملكة المتحدة ، النرويج ، النمسا ، هنغاريا ، هولندا ، اليونان .

الدول التي لها مركز خاص لدى مجلس أوروبا

الاتحاد الروسي ، البانيا ، استونيا ، رومانيا ، سلوفينيا ، لاتفيا ، لتوانيا ، كرواتيا .

الدول الاعضاء في رابطة الدول المستقلة

الاتحاد الروسي ، اذربيجان ، ارمينيا ، أوزبكستان ، اوكرانيا ، بيلاروس ، تركمانستان ، مولدوفا ، طاجيكستان ، قرغيزستان ، كازاخستان .

دول أخرى

الكرسي الرسولي ، موناكو ، يوغوسلافيا .

المرفق الرابع
حالة تصديقات دول أمريكا الشمالية ، ومنطقة البحر
الكاريبى وأمريكا اللاتينية على المكون الدولية
الرئيسية لحقوق الإنسان
(في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
		(ج)	x	x	x	x	x	x	x	x		(١)	x	x	الارجنتين
		(ج)	x	x	x	x	x	x	(ب)	x		(١)	x	x	اكوادور
				x	x	x		x	x	x					انتيفوا وبربودا
		(ج)	x			x	x	x	(ب)	x		x	x	x	أوروغواي
		x	x	x		x	x	x					x	x	باراغواي
		x	x	x	x	x	x	x		x			x	x	البرازيل
				x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	بربادوس
		x	x	x		x	x								بليز
		x	x	x		x	x	x	x	x		x	x	x	بنما
		x	x		x		x		x	x		x	x	x	بوليفيا
		x	x	x	x	x	x	x	(ب)	x		(١)	x	x	بيرو
															ترينيداد
				x	x	x	x		x	x		x	x	x	وتوباغو
		x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	جامايكا
				x	x	x	x	x	x	x					جزر البهاما
															الجمهورية
		x	x	x	x	x	x			x		x	x	x	الدومينيكية
		x	x			x	x								دومينيكا
															سانت فنسنت وجزر
						x		x	x	x		x	x	x	غرينادين
															سانت كيتي
						x	x								ونيفيس
				x	x					x					سانت لوسيا
		x	x			x	x	x	x	x			x	x	السلفادور
		x	x						x	x		x	x	x	سورينام

المرفق الرابع (تابع)

التصديقات															الدول
١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
	x	x	x		x	x	x	x		x		(١)	x	x	شيلي
							x	x					x	x	غرينادا
	x	x	x	x	x	x	x	x		x			x	x	غواتيمالا
			x			x	x		x	x			x	x	غيانا
	x		x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	فنزويلا
	x	x	(ج)	x	x	x	x	x		x		(١)	x	x	كندا
				x	x	x	x	x	x	x					كوبا
	x	x			x	x	x	x	(ب)	x		x	x	x	كوستاريكا
	x	x	x		x	x	x	x	x	x		x	x	x	كولومبيا
			x	x	x	x	x	x	x	x			x	x	المكسيك
	x	x		x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	نيكاراغوا
	x	x			x	x		x	x	x			x		هايتي
						x	x	x						x	هندوراس
															الولايات المتحدة
	x				x			x					x	x	الأمريكية
عدد الدول															
الأطراف															
٢٣	٢١	١٦	١٥	٢٤	٣٠	٢٩	٢٥	٢١	٢٨	صفر	١٨	٢٧	٢٧	صفر	

- (أ) اعلان يعترف بمصالحات اللجنة المعنية بحقوق الانسان بموجب المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .
- (ب) اعلان يعترف بمصالحات لجنة القضاء على التمييز العنصري بموجب المادة ١٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .
- (ج) اعلان يعترف بمصالحات لجنة مناهضة التعذيب بموجب المادتين ٢١ و ٢٣ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة .
